

J e g y z ő k ö n y v

Készült Szágy Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének 2026. május 5-én 15.30 órakor megtartott közmeghallgatással egybekötött képviselő-testületi ülésén

Jelen vannak: Hermannné Tankovics Tünde Ilona elnök
Salamonné Hermann Rita elnök-helyettes, polgármester
Ranyhóczkiné Ács Andrea jegyző

Jegyzőkönyvvezető: Baloghné Bagány Anita

Meghívottak: Lakosság részéről jelenléti ív szerint

Hermannné Tankovics Tünde Ilona a német nemzetiségi önkormányzat elnöke köszöntötte a megjelenteket, majd megállapította, hogy a képviselő-testület a közmeghallgatással egybekötött képviselő-testületi ülésen, határozatképes létszámban jelen van.

Javaslatot tett az ülés napirendjére, melyet a képviselő-testület 2 igen szavazattal – ellenszavazat nélkül (2:0) az alábbiak szerint fogadott el:

1. **Beszámoló az önkormányzat 2025. évi gazdálkodásáról, munkájáról**
Előadó: Salamonné Hermann Rita elnök-helyettes
2. **Szágy Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi pénzügyi beszámolójának megtárgyalása és elfogadása**
Előadó: Hermannné Tankovics Tünde Ilona elnök
3. **Tormási Manóvár Óvoda ballagási rendezvényének támogatásáról döntéshozatal**
Előadó: Hermannné Tankovics Tünde Ilona elnök
4. **Virág vásárlásáról döntéshozatal**
Előadó: Hermannné Tankovics Tünde Ilona elnök
5. **Gyermeknap kirándulás szervezéséről döntéshozatal**
Előadó: Hermannné Tankovics Tünde Ilona elnök
6. **Nemzetiségi nap szervezéséről döntéshozatal**
Előadó: Hermannné Tankovics Tünde Ilona elnök
7. **Tájékoztató vagyony nyilatkozat-tételi kötelezettség teljesítéséről**
Előadó: Ranyhóczkiné Ács Andrea jegyző
8. **Egyebek**

Napirend tárgyalása

1. **Beszámoló az önkormányzat 2025. évi gazdálkodásáról, munkájáról**
Előadó: Salamonné Hermann Rita elnök-helyettes

2025. évben végzett tevékenységünk:

A tavalyi évben az önkormányzat összes bevétele 4.448.355,- forint volt. Ebből Normatív állami támogatás 520 ezer forint, feladatalapú támogatás 1.198.496,- forint, felhalmozási célú támogatás 2.527.000,- Ft volt. 2025. évi pénzmaradvány 202.858,- forint volt.

- A képviselő-testület a Szigetvári Tankerület és a Pécsi Tankerületi Központ által megküldött nemzetiségi oktatás tekintetében kijelölt felvételi körzethatárokat megismerte és azzal egyetértett.

- Támogatást nyújtottunk a Tormási Óvoda, és a Sásdi Általános Iskola farsangi rendezvényeinek megtartásához.
- Pályázatot nyújtottunk be a Bethlen Gábor Alapkezelő Nonprofit Zrt felé „Nemzetiségi célú, energiahatékonyságot elősegítő beruházási, felújítási és karbantartási tevékenységek 2025. évi költségvetési támogatására. A pályázat sikeres volt, a nemzetiségi ház tetőszerkezetének teljes felújítását valósítottuk meg. Köszönöm a sok önkéntes munkát, amit a település lakossága nyújtott.
- 180.000,- forint támogatást nyújtott önkormányzatunk Szágy Község Önkormányzatának a településen élők részére nyújtott vetőmagcsomagok megvásárlásához, valamint segítséget nyújtott a csomagok összeállításában és kiosztásában.
- A Roma Nemzetiségi Önkormányzattal közösen Húsvéti kézműves foglalkozást tartottunk, 40 ezer forint értékben kellékeket vásárolt az önkormányzat.
- A Húsvéti ajándécsomag megvásárlásához 40 ezer forint támogatást nyújtottunk.
- Ajándékot vásárolt önkormányzatunk a Tormási Óvodában ballagó gyermekek részére, valamint támogattuk a ballagási rendezvényt 17 ezer forint értékben.
- A Katolikus Egyház által szervezett napközis nyári tábor megvalósítását, a résztvevő gyermekek ellátási költségeihez való hozzájárulással támogattuk 15 ezer forinttal.
- A Fejlődő Szágyért Egyesület részére, működési költségeinek fedezése céljából, 40 ezer forint támogatást nyújtottunk.
- Szágy Községi Önkormányzat a településen élő gyermekek számára, az óvoda és iskolakezdés anyagi terheinek enyhítése érdekében támogatást nyújt. A Német Nemzetiségi Önkormányzat 130 ezer forint támogatást nyújtott hozzá.
- A Roma Nemzetiségi Önkormányzattal közösen 2025. szeptember 7-én kirándulást szerveztünk Máriagyúdra és Siklóstra. A kiránduláson részt vettünk a Máriagyúdi német búcsún, valamint a Siklósi fürdőben strandoláson. A program költsége 250 ezer forint volt.
- Az októberben megtartott települési Idősek Napi rendezvény lebonyolításában, finanszírozásában is segítséget nyújtott önkormányzatunk. 150 ezer forint értékben fellépőt biztosítottunk a rendezvényen.
- 30 ezer forinttal támogattuk a Tormási Manóvár Óvoda jótékonysági rendezvényét.
- Halottak napi megemlékezésre 70 ezer forint értékben vásároltunk virágokat és mécseseket.
- 65-65 ezer forintos támogatást nyújtottunk az önkormányzatnak a Mikulás csomagok megvásárlásához, valamint a karácsonyi műsor megtartásához.
- Karácsonyi kézműves foglalkozást szerveztünk a Roma Nemzetiségi Önkormányzattal közösen, valamint segítséget nyújtottunk az ünnepség megszervezésében is. Ennek költsége 30 ezer forint volt.
- 20 ezer forinttal támogattuk a Gödrei Általános Iskola jótékonysági rendezvényét.
- 200 ezer forintos támogatást nyújtottunk Szágy Község Önkormányzatának az élelmiszer-csomagok megvásárlásához.
- A képviselő-testület elfogadta a 2026. évi belső ellenőrzési tervet.

Szeretném megköszönni a Roma Nemzetiségi Önkormányzat együttműködését. Örülök, hogy a két nemzetiségi önkormányzat jól együtt tud működni a településen élő érdekében. A tájékoztató után Salamonné Hermann Rita elnök-helyettes megkérdezte kinek van hozzászólása, kérdése az elhangzottakkal kapcsolatban.

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

2. Szágy Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi pénzügyi beszámolójának megtárgyalása és elfogadása

Előadó: Hermannné Tankovics Tünde Ilona elnök

Hermannné Tankovics Tünde Ilona elnök ismertette a testülettel a 2025. évi költségvetés teljesítéséről szóló beszámoló adatait. Elmondta, hogy a nemzetiségi önkormányzat 2025. évi összes bevétele 4.448.355,- forint volt, melyből 4.245.497,- Ft kapott állami támogatás, 202.858,- Ft pedig az előző évi pénzmaradvány igénybevétele, 1 Ft kapott kamat. A nemzetiségi önkormányzat 2025. évi összes kiadása 4.155.366,- forint, pénzmaradványa 292.989,- forint volt.

Kérte a nemzetiségi képviselőket fogadják el az önkormányzat 2025. évi gazdálkodásáról szóló pénzügyi beszámolót.

Szágy Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen, ellenszavazat és tartózkodás nélkül (2:0) az alábbi határozatot hozta:

Szágy Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 9/2026. (V.05.) sz. határozata

2025. évi pénzügyi beszámoló elfogadásáról

Szágy Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete megtárgyalta és 4.448.355,- forint bevétellel, 4.155.366,- forint kiadással, 292.989,- forint pénzmaradvánnyal a nemzetiségi önkormányzat 2025. évi költségvetésének teljesítéséről szóló pénzügyi beszámolót elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: Hermannné Tankovics Tünde Ilona elnök

3. Tormási Manóvár Óvoda ballagási rendezvényének támogatásáról döntéshozatal

Előadó: Hermannné Tankovics Tünde Ilona elnök

Előadó elnök tájékoztatta a képviselőket, hogy a Tormási Manóvár Óvodában köszöntik a ballagó gyermekeket. Javasolja a képviselőknek, hogy a rendezvényt a ballagó gyermekek megajándékozásával támogassák, melynek költsége kb. 20.000,- Ft lesz.

A nemzetiségi képviselők 2 igen, ellenszavazat és tartózkodás (2:0) nélkül az alábbi határozatot hozták:

Szágy Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 10/2026. (V.05.) sz. Kt. határozata

Tormási Óvoda ballagás rendezvényének támogatásáról

Szágy Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határozott, hogy a Tormási Manóvár Óvoda ballagási rendezvényét a ballagó gyermekek megajándékozásával támogatja, melyre 20.000,- Ft-ot különít el költségvetéséből.

Határidő: azonnal

Felelős: Hermannné Tankovics Tünde Ilona elnök

4. Virág vásárlásáról döntéshozatal

Előadó: Hermannné Tankovics Tünde Ilona elnök

Elnök javasolta, hogy vásároljanak virágzó növényeket a falu közterületeinek szépítésére, melynek költsége kb. 30.000,- Ft lenne.

Szágy Községi Német Nemzetiségi képviselők 2 igen, ellenszavazat nélkül (2:0) az alábbi határozatot hozták:

Szágy Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete

11/2026. (V.05.) sz. határozata

Virág vásárlásáról

Szágy Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete úgy határoz, hogy 30.000,- forint értékben, a falu közterületeinek szépítésére virágzó növényeket vásárol.

Határidő: azonnal

Felelős: Hermannné Tankovics Tünde Ilona elnök

5. Gyermeknap kirándulás szervezéséről döntéshozatal

Előadó: Hermannné Tankovics Tünde Ilona elnök

Hermannné Tankovics Tünde Ilona elnök tájékoztatta a képviselő-testület tagjait, hogy 2026. május 17-én, a Szágy Községi Roma Nemzetiségi Önkormányzattal közösen kirándulást szerveznek, gyermeknap alkalmából a Pécsi Állatkertbe.

Javasolta, hogy az utazási, az ellátási, valamint a belépő költségeire a német nemzetiségi önkormányzat 250.000,- Ft-ot különítsen el költségvetéséből

Szágy Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül (2:0) az alábbi határozatot hozta:

Szágy Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete

12/2026.(V.05.) sz. Kt. határozata

Gyermeknap kirándulás szervezéséről a Pécsi Állatkertbe

Szágy Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy a Szágy Községi Roma Nemzetiségi Önkormányzattal közösen, 2026. május 17-én, gyermeknap alkalmából kirándulást szervez a Pécsi Állatkertbe.

A kirándulás során felmerülő költség felét magára vállalja, melyre 250.000,- Ft-ot különít el költségvetéséből.

Határidő: azonnal

Felelős: Hermannné Tankovics Tünde Ilona elnök

6. Nemzetiségi nap szervezéséről döntéshozatal

Előadó: Hermannné Tankovics Tünde Ilona elnök

Elnök elmondta, hogy 2026. július 11-én a Szágy Községi Roma Nemzetiségi Önkormányzattal közösen nemzetiségi napot terveznek tartani. A rendezvényen felelevenítenék mindkét nemzetiség hagyományait és zenés fellépők meghívását is tervezik. A program lebonyolítására 200.000,- Ft-ot különítenének el a költségvetésből.

A nemzetiségi képviselők 2 igen, ellenszavazat és tartózkodás nélkül (2:0) az alábbi határozatot hozták:

Szágy Községi Roma Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete

13/2026. (V.05.) sz. határozata

Nemzetiségi nap szervezéséről

Szágy Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határoz, hogy 2026. július 11-én, a Szágy Községi Roma Nemzetiségi Önkormányzattal közösen nemzetiségi napot szervez. A rendezvény költségeire 200.000,- Ft-ot különít el költségvetéséből.

Határidő: 2026. július 11.

Felelős: Hermannné Tankovics Tünde Ilona elnök

7. Tájékoztató vagyonnyilatkozat-tételi kötelezettség teljesítéséről

Előadó: Ranyhóczkiné Ács Andrea jegyző

Ranyhóczkiné Ács Andrea jegyző tájékoztatást nyújtott a nemzetiségi képviselőknek arról a tényről, hogy a Szágy Községi Német Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületének tagjai 2026. január 31. napjáig, maradéktalanul eleget tettek vagyonnyilatkozat-tételi kötelezettségüknek.

Több kérdés, hozzászólás, illetve napirend nem volt, így Hermannné Tankovics Tünde Ilona elnök megköszönte mindenkinek a részvételt és a közmeghallgatással egybekötött képviselő-testületi ülést 15.55 perckor bezárta.

k.m.f.

Hermannné Tankovics Tünde Ilona

Hermannné Tankovics Tünde Ilona

NNÖ elnöke



Szép István

jegyzőkönyv-hitelesítő

Szép István